



## 妇女地位委员会

### 第六十一届会议

2017年3月13日至24日

#### 议程项目 3(b)

第四次妇女问题世界会议和题为“2000年妇女：二十一世纪性别平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的后续行动：新出现的问题、趋势和影响妇女处境或男女平等问题的新处理方式：增强土著妇女权能

### 关于重点领域的互动对话：增强土著妇女权能

#### 主席的总结

1. 2017年3月16日，妇女地位委员会举行了一次关于增强土著妇女权能这一重点领域的互动对话。委员会主席安东尼奥·德阿吉亚尔·帕特里奥塔作了介绍性发言并主持了对话。14个会员国的部长和高级别官员、9名特邀发言人以及非政府组织和联合国系统的8名代表参与了对话。对话以主席的闭幕词结束，他在闭幕词中总结了对话要点。

#### 关键信息：增强土著妇女权能是一项机遇

2. 与会者一致赞赏委员会重点关注增强土著妇女和女童权能问题，并确认这是促进土著人民权利的重要里程碑，也是为落实会员国在《联合国土著人民权利宣言》和2014年世界土著人民大会成果文件中所作承诺以及《2030年可持续发展议程》中不让任何一个人掉队的保证而采取的重要后续行动。

3. 与会者呼吁进一步关注这一议题，包括在妇女地位委员会今后一届会议上将其作为优先主题。与会者着重指出，虽然土著妇女和女童面临特殊挑战和歧视，但她们不应被描述为受害者。土著妇女是积极的变革推动者。她们在将土著文化和语言传给子孙后代方面发挥至关重要的作用。全球文化和语言多样性很大一部



分在于她们；她们积极推动国际进程，倡导可持续性。土著妇女参与解决世界各地的社会及社会中的妇女面临的许多挑战。

### 土著妇女参与决策进程

4. 与会者认识到，土著妇女在国家 and 地方层面政治进程中的代表人数严重不足，并着重指出，任何希望宣称自身拥有民主包容性的国家都必须让社会所有阶层发声，特别是无法充分参与的阶层，如土著妇女。

5. 与会者举出了良好做法的例子，如土著妇女积极参与议会政治进程、深刻社会改革、通过配额将妇女纳入省议会以及直接选举部落妇女和农村妇女。与会者着重指出教育作为加强政治参与的重要工具所发挥的作用，以及媒体、学术界和就业在加强土著妇女参与公共生活方面的作用。

6. 发言者强调，有必要确保土著妇女能够获得土地和土地所有权这两种关键的赋权推动因素。与会者呼吁进一步支持联合国援助土著人民自愿基金，该基金支持代表参与国际对话。

### 暴力侵害土著妇女和女童

7. 与会者认识到，暴力侵害妇女问题是普遍存在于所有社会的挑战，而且土著妇女面临特定的挑战。从性暴力和家庭暴力到武装冲突期间在流离失所情况下发生的劳动剥削以及贩运现象都属于此类暴力。与会者提及医疗环境下发生的暴力侵害孕产妇行为。不平等问题的各个层面相互叠加，如土著身份加上残疾，造成了更大的暴力和歧视风险。与会者指出，非土著人对土著妇女实施暴力、剥削和骚扰。土著社会还存在一些跨代传递的有害传统习俗，如童婚和残割女性生殖器。因此，有必要采取全面办法，应对此类暴力。

8. 与会者认识到残疾土著妇女的脆弱处境。土著妇女可以受益于现有的全球承诺，如北京《行动纲要》和《国际人口与发展会议行动纲领》中的承诺，这些承诺为行动和合作、包括南南合作提供了坚实的基础。有必要提供更多更好的分类数据，以便更好地了解这些挑战的独特性，这一观点得到了与会者的广泛支持。与会者着重指出男子的作用，特别是需要以非暴力的字眼界定男子气概，并让男子分担家庭生活和生殖健康方面的责任。

### 土著妇女的经济机会

9. 与会者指出，土著妇女丧失土地、水和森林，从事无酬照护工作，并作为移民受到剥削，这使得她们经历了生计方面的快速变化，而且越来越贫穷。不过，与会者着重指出了一些优势和资源，包括传统知识、土著社区可获得的知识产权利益、土著妇女制作的工艺品、纺织品和其他传统物品的吸引力以及在国内外销售此类产品的可能性。一些国家的土著妇女受益于合作社，合作社为农产品生产、

包装和销售提供支持。与会者引用的另一个例子是确保土著妇女参与的包容性采购政策。

#### 气候变化对增强土著妇女权能及其应对措施的影响

10. 与会者着重指出，气候变化问题对于土著妇女而言尤其紧迫，因为她们与土地和自然资源相关联，而且依赖于传统生计。许多土著妇女生活在非常脆弱的生态系统中，如小岛屿发展中国家、高原、受极端天气影响的北极区域以及沙漠附近地区，因此气候变化对她们的影响尤其大。

11. 一些与会者呼吁与土著居民和土著妇女合作，共同制定气候变化危机的解决方案。在推进气候变化解决方案的过程中，必须认真关注人权、土著人民和妇女权利之间的联系，以免解决方案侵犯土著居民、包括妇女的权利。